

cianes, establertes pel Decret 31/1987, de 13 d'abril del Consell de la Generalitat Valenciana. L'article 5è. d'aquest queda redactat així:

«Les paperetes, els sobres i la resta de documentació necessària per a les eleccions a les Corts Valencianes, les confeccionaran els òrgans competents de la Generalitat Valenciana, amb el text en els dos idiomes oficials de la Comunitat Valenciana, sense perjudici de les competències atribuïdes a les Juntes electorals tant en la Llei Orgànica del règim electoral, com en la Llei electoral valenciana, pel que fa a la seua aprovació o, si s'escau, supervisió.»

I.6. ILLES BALEARS

Antoni NADAL

Professor de llenguatge administratiu

Suport genèric

Ordre de la consellera de Cultura, Educació i Esports, de 9 de gener de 1991, sobre suport a la producció editorial en llengua catalana (*Butlletí Oficial de la Comunitat Autònoma de les Illes Balears* núm. 18, de 7 de febrer de 1991), d'acord amb el que preceptua la disposició final del Decret 34/1984, de 10 de maig, modificat pels decrets 34/1985 i 3/1990, sobre suport a la producció editorial en llengua catalana. El pressupost de l'ajut és d'1.500.000 ptes.

En virtut del que disposa l'art. 2 del Decret 78/1989, de 31 de juliol (BOCAIB núm. 98, de 12 d'agost de 1989), regulador de les subvencions de la Conselleria, la consellera de Cultura, Educació i Esports va adoptar les següents resolucions que fan referència al català:

Resolució, de 29 de gener de 1991, per la qual s'estableix un pla de subvencions singulars en matèria de normalització lingüística (BOCAIB núm. 18, de 7 de febrer de 1991). L'objecte del Pla és d'estimular la normalització lingüística de l'ús oficial del català als ajuntaments de la Comunitat Autònoma de les Illes Balears. El pressupost de l'ajut és d'1.380.000 ptes.

Resolució, de 29 de gener de 1991, per la qual s'estableix un pla de subvencions singulars en matèria d'art dramàtic (BOCAIB núm. 18, de 7 de febrer de 1991). En el capítol 1r. —ajuts a agrupacions professionals—, hi podran optar les produccions d'obres de teatre, principalment d'autors

de les Balears i en llengua catalana (el pressupost de l'ajut és d'1.380.070 ptes.). En el capítol 2n. —ajuts a agrupacions no-professionals—, hi podran optar les produccions d'obres de teatre, si bé tindran preferència les obres d'autors de les Balears realitzades en llengua catalana (el pressupost de l'ajut és d'1.380.070 ptes.).

Resolució, de 29 de gener de 1991, per la qual s'estableix un pla de subvencions singulars en matèria de normalització lingüística als mitjans de comunicació (BOCAIB núm. 20, de 12 de febrer de 1991). El Pla es distribueix en els capítols següents: 1r., suport per a emissions de ràdio en català (amb un pressupost de 900.000 ptes.); 2n., suport a la producció de vídeos en català (amb un pressupost d'1.800.000 ptes.), i 3r., suport a la producció de projectes àudio-visuals en català (amb un pressupost d'1.800.000 ptes.)

Resolució, de 29 de gener de 1991, per la qual s'estableix un pla de subvencions singulars en matèria de llibre (BOCAIB núm. 20, de 12 de febrer de 1991). L'objecte del capítol 1r., ajuts per a publicacions dels ajuntaments, és de col·laborar amb els ajuntaments per a la divulgació i promoció del llibre mitjançant publicacions, i principalment ajuts a obres que facin referència a la llengua, cultura i història dels respectius municipis (amb un pressupost de 2.760.000 ptes.); el capítol 2n., ajuts per a les empreses privades, té un pressupost d'1.380.000 ptes; el capítol 3r., ajuts per a les enciclopèdies de les Illes, té un pressupost de 8.000.000 de ptes., i el capítol 4t., ajuts per a la creació literària, té un pressupost d'1.895.152 ptes.

Resolució, de 5 de febrer de 1991, per la qual s'estableix un pla de subvencions singulars per donar suport al Programa d'Educació de 1991 (BOCAIB núm. 24, de 21 de febrer de 1991). En els programes d'ajudes a centres escolars i institucions de caràcter educatiu, s'hi inclou l'elaboració de material didàctic en català. En els programes d'ajudes per a la difusió, l'estudi, per al debat i per a l'experimentació del nou Model educatiu, s'hi inclouen les aportacions especials al model lingüístic de les Illes Balears contingut en el document. En el Programa especial d'experimentació, tindran preferència els temes següents, entre d'altres: el projecte lingüístic i funcionament del departament de llengües (català, castellà, anglès, etc.), i la llengua catalana, llengua vehicular. Quant als serveis que la Direcció General d'Educació organitzarà i oferirà als centres escolars i a la resta d'institucions interessades hi haurà, entre d'altres, els de material didàctic en llengua catalana, normalització de rètols indicadors en la nostra llengua i cursos de perfeccionament del professorat, especialment pel

que fa al reciclatge del professorat en llengua catalana (en consonància amb el conveni signat amb la Universitat de les Illes Balears-ICE).

Ensenyament

El ple del Parlament, en sessió celebrada el 31 de maig de 1990, va aprovar la següent Resolució derivada d'una proposició no de llei presentada pel Grup Parlamentari Nacionalista i d'Esquerres: «El Parlament de les Illes Balears insta el Ministeri d'Educació i Ciència per tal que les proves d'avaluació d'ensenyances no-escolaritzades per a l'obtenció del títol de Tècnic Auxiliar corresponent a la Formació Professional de Primer Grau es contempli la prova de català, que garanteixi el degut coneixement oral i escrit de l'idioma oficial propi de les Illes Balears, tal com estableix la nostra Llei de Normalització Lingüística» (*Butlletí Oficial del Parlament de les Illes Balears* núm. 95, 20 d'agost de 1990).

Resolució de la consellera de Cultura, Educació i Esports, de 30 de juliol de 1990, per la qual es designen els membres de la Junta Avaladora de Català (BOCAIB núm. 102, de 21 d'agost de 1990).

Ordre de la consellera de Cultura, Educació i Esports, de 31 d'octubre de 1990, per la qual es deleguen en el director general d'Educació les resolucions que fan referència a l'habilitació del professorat per a l'ensenyament de i en llengua catalana (BOCAIB núm. 143, de 22 de novembre de 1990).

Resolució del director general d'Educació, de 31 d'octubre de 1990, per la qual es deleguen en el cap de Servei de Transferència de propostes de resolucions que fan referència a l'habilitació transitòria del professorat per a l'ensenyament de i en llengua catalana (BOCAIB núm. 143, de 22 de novembre de 1990).

Ordre de la consellera de Cultura, Educació i Esports, de 6 de novembre de 1990, per la qual es convoquen beques d'investigació sobre ensenyament de la llengua catalana, la història i la cultura de les Illes Balears (BOCAIB núm. 143, de 22 de novembre de 1990).

Resolució de la consellera de Cultura, Educació i Esports, de 20 de novembre de 1990, per la qual s'aproven els llibres de text i material didàctic en llengua catalana (BOCAIB núm. 151, d'11 de desembre de 1990).

El ple del Parlament de les Illes Balears, en sessió celebrada el 29 de

novembre de 1990, va aprovar la següent Resolució derivada d'una proposició no de llei presentada pel Grup Parlamentari Nacionalista i d'Esquerres: «El Parlament de les Illes Balears insta el Ministeri d'Educació i Ciència del Govern de l'Estat que negociï, dins el Consell de Ministres d'Educació de la Comunitat Europea, la inclusió del català dins el programa Lingua» (BOCAIB núm. 11, 31 de gener de 1991).

Topònims

Acord del Consell de Govern de la CAIB, de 29 de novembre de 1990, de canvi de denominació toponímica i de l'escut heràldic del municipi de Sant Josep Baptista (Eivissa), que adopta la forma de Sant Joan de Labritja com a nom oficial (BOCAIB núm. 14, de 31 de gener de 1991).

Administracions públiques

Decret 88/1990, de 4 d'octubre, pel qual se cedeix al Consell Insular de Menorca la gestió ordinària de funcions en matèria de cultura, educació i esports, i s'adscriuen al Consell Insular de Menorca mitjans personals i humans (BOCAIB núm. 131, de 27 d'octubre de 1990).

Decret 100/1990, de 29 de novembre, regulant l'ús de les llengües oficials a l'Administració de la Comunitat Autònoma de les Illes Balears (BOCAIB núm. 154, de 18 de desembre de 1990). El Decret estableix que l'Administració de la CAIB i els organismes que en depenen han d'emprar el català per a les seves relacions, d'una manera general. A continuació, en regula els usos oral, intern, en la retolació pública, en les relacions institucionals, en les relacions amb els administrats, en els avisos i publicacions, en els registres i en el personal. La disposició transitòria primera fixa un termini de sis mesos perquè el Govern balear estableixi els criteris de classificació dels llocs de treball del personal al servei de l'Administració de la CAIB, d'acord amb els nivells de coneixements de català per ocupar-los (la conselleria competent en matèria de funció pública classificarà els esmentats llocs de treball). Segons la disposició transitòria segona, «cada Conselleria procedirà, mentre el Govern no aprovi la classificació dels llocs de treball i s'imparteixin els corresponents cursos d'avaluació dels coneixements de català, a la redistribució provisional d'aquests, amb la finalitat d'aconseguir, en tant que sigui possible, els objectius prevists en aquest

Decret». El Centre Cultural Mallorquí va interposar un recurs contenciós administratiu davant la Sala Contenciosa Administrativa del Tribunal Superior de Justícia de les Illes Balears contra el Decret 100/1990 el febrer de 1991.

Conveni entre la Conselleria de Cultura, Educació i Esports i el Tribunal Superior de Justícia de les Illes Balears, de 30 de novembre de 1990, sobre normalització lingüística. Les parts signants acorden de realitzar totes les actuacions que resultin adequades per a la plena i total normalització lingüística dins l'àmbit de l'Administració de justícia a les Illes Balears i, per tant, que facilitin la utilització del català i n'estableixin la plena vàlida en tota classe d'escrius, de demandes, d'instàncies, de denúncies i de querelles, així com resolucions judicials; i també la utilització en el procés oral per les parts litigants, lletrats, testimonis i perits sense distinció. Amb aquesta finalitat, ambdues parts assumeixen de procedir a la traducció de tota classe de documents processals, d'organitzar periòdicament cursos gratuïts de català per al personal de l'Administració de justícia i de vetllar perquè es respecti el dret a la utilització del català en els termes establerts en les lleis i evitar que es tornin als litigants documents i escrius redactats en català.

El ple del Parlament de les Illes Balears, en sessió celebrada el 16 de maig de 1990, va aprovar una resolució derivada d'una proposició no de llei presentada pel Grup Parlamentari Nacionalista i d'Esquerres relativa a actuacions necessàries de les forces polítiques de les Illes Balears per aconseguir la utilització del català en el Senat (BOCAIB núm. 91, 12 de juliol de 1990).

Entre el juliol de 1990 i el juny de 1991 es van publicar dins el BOCAIB els reglaments municipals de normalització lingüística dels ajuntaments de Sóller (BOCAIB núm. 121, de 4 d'octubre de 1990), de Sant Antoni de Portmany (BOCAIB núm. 125, de 13 d'octubre de 1990) i de Petra (BOCAIB núm. 42, de 4 d'abril de 1991). Així mateix, el ple de l'Ajuntament de Palma va aprovar definitivament les modificacions del Reglament municipal de normalització lingüística el 5 de juliol de 1990 (BOCAIB núm. 121, de 4 d'octubre de 1990).

Radiotelevisió

La Comissió de Cultura i Educació del Parlament de les Illes Balears, en sessió celebrada el 6 de juny de 1990, va aprovar la resolució derivada d'una proposició no de llei presentada pel Grup Parlamentari Nacionalis-

ta i d'Esquerres relativa al manteniment i a l'ampliació, per RTVE, de la programació feta des del centre regional de TV a les Illes Balears. L'apartat 3 de la Resolució hi afegeix que «el Parlament de les Illes Balears es dirigeix a l'ens públic RTVE i lamenta que una mesura transitòria, com era la desconnexió del segon canal en llengua catalana, s'hagi convertit en permanent i no sigui possible encara la recepció a les Illes Balears dels dos canals, en català i en castellà, tal com ho sol·licità el Parlament per unanimitat» (BOCAIB núm. 91, 12 de juliol de 1990).

El ple del Parlament de les Illes Balears, en sessió celebrada el 10 d'octubre de 1990, va aprovar la següent Resolució derivada d'una proposició no de llei presentada pel Grup Parlamentari Nacionalista i d'Esquerres: «El Parlament de les Illes Balears insta el Govern Balear a entrar en converses i instar els canals privats de televisió Antena 3, Canal Plus i Telecinco, que tinguin en compte la realitat sociolingüística de les Illes Balears i la necessitat de fer efectiva la presència del català en la seva programació televisiva, i que, amb aquesta finalitat, estudiïn les possibilitats de realitzar una desconnexió per oferir als telespectadors de les Illes Balears una programació local feta en català des de les Balears» (BOCAIB núm. 103, de 19 d'octubre de 1990).

I.7. NAVARRA

(Segundo semestre de 1990 y primero de 1991)

Iñigo LAMARCA ITURBE

Profesor asociado de Derecho constitucional

1. *Euskaldunización de las Instituciones y de la Administración Pública*

A) En este campo hemos de reseñar, como actuación más importante en favor del euskara, los puestos de trabajo para la Administración Foral en los que se ha exigido como requisito el conocimiento del euskara.

Mediante Resolución de 13 de agosto de 1990 (BON núm. 102, de 24 de agosto) se aprobó la convocatoria para proveer un puesto de trabajo de técnico de Administración pública (rama jurídica) con conocimientos de euskara.

La Orden Foral 27/1990 de 3 de septiembre (BON núm. 113, de 19 de septiembre) realizó la convocatoria para la provisión de dos puestos de trabajo de profesor de euskara.